



大会

第六十六届会议

正式记录

第三十九次全体会议

2011年10月24日星期一上午10时举行
纽约

主席： 纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生 (卡塔尔)

上午10时10分开会。

议程项目113(续)

选举各主要机构成员以补空缺

(b) 选举经济及社会理事会十八个成员

2011年9月30日摩纳哥常驻联合国代表给大会主席的信(A/66/495)

2011年10月5日俄罗斯联邦常驻联合国代表给大会主席的信(A/66/496)

主席(以阿拉伯语发言)：大会将首先根据议事规则第140条补选经济及社会理事会成员。

在这方面，首先，我谨提请成员们注意文件A/66/495和A/66/496，其中载有2011年9月30日摩纳哥常驻联合国代表及2011年5月30日俄罗斯联邦常驻联合国代表分别写的信。

摩纳哥常驻代表在信中以西欧和其他国家集团主席的身份宣布，比利时将于2011年年底放弃其在经济及社会理事会的席位，余下任期将由荷兰接任。此外，挪威将于2011年年底放弃其在经济及社会理事会的席位，余下任期将由瑞士接任。

俄罗斯联邦常驻联合国代表在信中以东欧国家集团主席的身份宣布，匈牙利将于2011年年底放弃

其在经济及社会理事会的席位，余下任期将由保加利亚接任。

因此，将出现三个空缺，必须选举新成员以填补比利时、匈牙利和挪威的未满任期：比利时的未满任期从2012年1月1日起至2012年12月31日届满，匈牙利和挪威的未满任期则至2013年12月31日届满。

根据1971年12月20日大会第2847(XXVI)号决议第4段的规定，并考虑到空缺将从东欧国家集团及西欧和其他国家集团中产生，新成员应从这两个区域中选举产生。

我谨通知大会，获得出席并参加表决的会员国三分之二多数票且获得最多票数的候选国将被宣布当选。我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言)：根据大会议事规则第92条，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。我们现在照此行事。

我谨通知成员们，从2012年1月1日起，东欧国家集团及西欧和其他国家集团的下列国家将为经济及社会理事会成员：澳大利亚、加拿大、芬兰、意大利、立陶宛、俄罗斯联邦、斯洛伐克、乌克兰、大

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。因此，不应在选票上填写这七个国家的国名。

在我们开始投票程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

请允许我提醒成员们，现在进行的是补选，以填补东欧国家集团的一个空缺及西欧和其他国家集团的两个空缺。此次补选之后将立即进行经社理事会 18 个成员的选举。

现在分发标有“A”和“B”的选票。我请代表们只使用已分发的选票，并在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果选票上列名的有关区域会员国数目超过分配给该区域的空缺席位，则该选票将被宣布无效。如果选票上列名的会员国不属于有关区域，则该选票也将被宣布无效。

应主席邀请，Apeyitou 女士(塞浦路斯)、雷耶斯女士(洪都拉斯)、Macchia 先生(意大利)、Mwaura 女士(肯尼亚)、什切潘诺维奇先生(黑山)以及苏利曼尼夫人(塞拉利昂)担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午 10 时 25 分会议暂停，上午 11 时复会。

主席(以英语发言)：表决结果如下：

B 组——东欧国家

选票总数：	189
无效票数：	2
有效票数：	187
弃权票数：	11
参加表决会员国数：	176
法定三分之二多数：	118

所得票数：

保加利亚	150
白俄罗斯	24
匈牙利	2

C 组——西欧和其他国家

选票总数：	189
无效票数：	1
有效票数：	188
弃权票数：	8
参加表决会员国数：	180
法定三分之二多数：	120

所得票数：

瑞士	161
荷兰	159
法国	13
德国	9
土耳其	4
比利时	2
爱尔兰	2
西班牙	2
马耳他	1
挪威	1
瑞典	1

保加利亚、荷兰和瑞士获得了法定三分之二多数票，当选为经济及社会理事会成员，任期自 2012 年 1 月 1 日起，荷兰的任期于 2012 年 12 月 31 日结束，保加利亚和瑞士的任期则于 2013 年 12 月 31 日结束。

主席(以法语发言)：我祝贺保加利亚、荷兰和瑞士当选为经济及社会理事会成员。

大会接下来选举经济及社会理事会 18 个成员，以接替任期将于 2011 年 12 月 31 日届满的那些成员。

即将卸任的 18 个成员如下：澳大利亚、巴西、喀麦隆、中国、刚果、芬兰、马来西亚、莫桑比克、尼日尔、挪威、巴基斯坦、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、圣卢西亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭。根据议事规则第 146 条的规定，这些国家可立即重新当选。

成员们还记得，自 2012 年 1 月 1 日起，比利时、匈牙利和挪威放弃其在经济及社会理事会的席位，而保加利亚、荷兰和瑞士则刚刚当选，以填补这些空缺。

因此，从 2012 年 1 月 1 日起，以下国家将为经济及社会理事会成员：阿根廷、澳大利亚、巴哈马、孟加拉国、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、科摩罗、厄瓜多尔、埃及、芬兰、加蓬、加纳、伊拉克、意大利、拉脱维亚、马拉维、墨西哥、蒙古、荷兰、尼加拉瓜、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、塞内加尔、斯洛伐克、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。因此，不应在选票上填写这 36 个国家的国名。

根据 1971 年 12 月 20 日大会第 2847 (XXVI) 号决议第 4 段的规定，并考虑到 2012 年 1 月 1 日后仍为经社理事会成员的国家数目，应以下列模式选举 18 个成员：五个来自非洲国家，三个来自亚洲及太平洋国家，一个来自东欧国家，四个来自拉丁美洲和加勒比国家，以及五个来自西欧和其他国家。选票体现了这一模式。

我谨通知大会，在不超过应填补席位数的情况下，获得出席并参加表决的会员国三分之二多数票且获得最多票数的候选国将被宣布当选。在对剩余的一个席位出现票数相同情况时，将进行专门的限制性投票，其候选国仅限于获得相同票数的国家。

我是否可以认为大会同意这一程序？

就这样决定。

主席(以英语发言)：根据大会议事规则第 92 条，选举应以无记名投票方式进行，且不采用提名办法。

关于各区域集团的候选资格，秘书处已被告知如下：关于非洲国家的五个空缺席位，该集团已认可五个候选国：布基纳法索、埃塞俄比亚、莱索托、利比亚和尼日利亚。关于亚洲及太平洋国家的三个空缺席位，该集团已认可三个候选国：印度、印度尼西亚和日本。关于东欧国家的一个空缺席位，该集团已认可白俄罗斯。关于拉丁美洲和加勒比国家的四个空缺席位，该集团已认可四个候选国：巴西、古巴、多米尼加共和国和萨尔瓦多。关于西欧和其他国家的五个空缺席位，该集团已认可五个候选国：法国、德国、爱尔兰、西班牙和土耳其。

根据议事规则第 92 条，我们现在以无记名投票方式开始举行选举。

我们现在开始表决程序。现在分发标有“A”、“B”、“C”、“D”和“E”的选票。我请代表们只使用这些选票，并在选票上填写他们希望选举的国家的国名。

如果选票上所列的有关区域会员国数目超过分配给该区域的席位数目，则该选票将被宣布无效。如果选票上列名的所有会员国均不属于有关区域，则该选票也将被宣布无效。如果一个区域的选票上出现一些不属于该区域的会员国国名，该选票虽仍然有效，但只有属于该区域的会员国将予以计算。不属于该区域的会员国则一概不予以计算。

应主席邀请，Apeyitou 女士(塞浦路斯)、雷耶斯女士(洪都拉斯)、Macchia 先生(意大利)、Mwaura 女士(肯尼亚)、什切潘诺维奇先生(黑山)以及苏利曼尼夫人(塞拉利昂)担任计票人。

进行了无记名投票表决。

上午 11 时 20 分会议暂停，中午 12 时 30 分复会。

主席(以英语发言)：表决结果如下：

A 组——非洲国家	选票总数:	193	无效票数:	3
选票总数:	193	有效票数:	190	
无效票数:	0	弃权票数:	18	
有效票数:	193	参加表决会员国数:	172	
弃权票数:	0	法定三分之二多数:	115	
参加表决会员国数:	193	所得票数:		
法定三分之二多数:	129	白俄罗斯	172	
所得票数:		D 组——拉丁美洲和加勒比国家		
布基纳法索	193	选票总数:	193	
埃塞俄比亚	189	无效票数:	1	
莱索托	189	有效票数:	192	
尼日利亚	188	弃权票数:	1	
利比亚	177	参加表决会员国数:	191	
B 组——亚洲及太平洋国家		法定三分之二多数:	128	
选票总数:	193	所得票数:		
无效票数:	0	多米尼加共和国	188	
有效票数:	193	萨尔瓦多	187	
弃权票数:	0	巴西	186	
参加表决会员国数:	193	古巴	183	
法定三分之二多数:	129	E 组——西欧和其他国家		
所得票数:		选票总数:	193	
印度尼西亚	191	无效票数:	0	
印度	189	有效票数:	193	
日本	186	弃权票数:	2	
阿富汗	1	参加表决会员国数:	191	
C 组——东欧国家				

法定三分之二多数:	128
所得票数:	
西班牙	182
法国	181
德国	181
爱尔兰	181
土耳其	179
比利时	1
挪威	1

下列 18 个国家获得了法定三分之二多数票，当选为经济及社会理事会成员，自 2012 年 1 月 1 日起任期三年：白俄罗斯、巴西、布基纳法索、古巴、多米尼加共和国、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、印度尼西亚、爱尔兰、日本、莱索托、利比亚、尼日利亚、西班牙和土耳其。

主席(以英语发言)：我祝贺这些国家当选为经济及社会理事会成员，我也感谢各位计票人为本次选举提供协助。

我们就此结束对议程项目 113 分项目 (b) 的审议。

(a) 选举安全理事会五个非常任理事国

主席(以阿拉伯语发言)：成员们记得，大会在于 10 月 21 日举行的第 37 次和第 38 次全体会议上经过九轮投票，其中包括五轮限制性投票和三轮非限制性投票，选举危地马拉、摩洛哥、巴基斯坦和多哥为安全理事会理事国，自 2012 年 1 月 1 日起任期两年。

东欧国家仍有一个席位要填补。因此，我们将开始举行第六次限制性投票。根据大会议事规则第 94 条，第 10 轮投票只限于在上一次投票中未当选但得票最多的东欧国家集团的两个国家，即阿塞拜疆和斯

洛文尼亚。

我们现在开始表决程序。现在分发标有“B”的选票。我请代表们在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果标有“B”的东欧国家的选票上填写的国名不是阿塞拜疆或斯洛文尼亚，以及如果选票上填写的国名超过一个国家，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，巴普蒂斯塔先生(安哥拉)、泰戈斯先生(希腊)、多肯多尔夫夫人(卢森堡)、博尼法斯先生(秘鲁)、波波维奇女士(摩尔多瓦共和国)和韦拉巴尼女士(泰国)担任计票人。

进行了无记名投票表决。

中午 12 时 45 分会议暂停，下午 1 时复会。

主席(以法语发言)：表决结果如下：

B 组——东欧国家

选票总数:	193
无效票数:	0
有效票数:	193
弃权票数:	0
参加表决会员国数:	193
法定三分之二多数:	129
所得票数:	
阿塞拜疆	110
斯洛文尼亚	83

由于本次投票尚无结果，东欧国家集团仍有一个席位要根据议事规则填补。因此，我们将根据议事规则第 94 条进行第四次非限制性投票、即第十一轮投票。该次投票将于今天下午 3 时举行。

下午 1 时 05 分散会。